

..... [p1] .....

Kortrijk 3/4/'98.

Achtbare heer & vriend,

Voor Loquela en moet ik gewis niet zorgen, noch voor Rijmsnoer; bij dat laatste werk is eene woordenlijste gevoegd verzendende naar de bladzijden en 't vers, daar elk woord te vinden is.

Dit jaar kan ik u de woorden, zegswijzen enz. mede deelen van de twee volgende werken:

1.<sup>1</sup> De spreek-woorden van Salomon In Dicht

..... [p2] .....

Verlicht door F. Iudocus Vander Cruycen, Priester ende Religieus van het Clooster van O.L.V. van Waerschoot, der Orden van Cisteaux binnen Ghendt. Te Ghendt, by Ian Danckaert, 1687. VIII – 767 – 24 blzz. [Zie] de Potters [Alphabetische] lijst, bl. 328.

2. Historie des beghinsels, voortganck etc. der H. Roosen-crans ... door P.F. Ægidius de Lalaing ord. Prædic. 3 deelen. 8°, Gent Max. Graet 1655. 1<sup>e</sup> [Deel] XL - 491, 2<sup>e</sup> [Deel] 670, 3<sup>e</sup> [Deel] 87, 626 - blzz. [Zie] de Potters [Alphabetische] lijst, bl. 101.

..... [p3] .....

Ik heb 200.000 strooken met excerpta<sup>2</sup> uit [nederlandsche] schrijvers van 1500 voorwaards, die volgens [tA]BC<sup>3</sup> in dozen bewaard liggen; daaruit kan ik, voor woorden van belang, ook nadere toelichtingen halen, zoo gij 't begeert, telkens met den [n]ame van 't werk, bladzijden enz.

Ben uw zeer [toegenegen]

Guido Gezelle

.....

- 1 Er staat na de 1 een komma in plaats van een punt.
- 2 Gezelle verwijst met deze omschrijving naar zijn *Woordentas*.
- 3 Het is niet zeker of er een t staat vóór ABC; de ruimte tussen *volgens* en *BC* is echter zo groot dat er meer gestaan moet hebben dan alleen de hoofdletter A en ook lijkt de schacht van een eventuele t zichtbaar; wat er gestaan heeft is echter niet met zekerheid te reconstrueren vanwege een door een perforator gemaakt gat.



---

## Briefbeschrijving

Verzender	Gezelle, Guido
Ontvanger	[Kluyver, Albert]
Verzendingsdatum	03/04/1898
Verzendingsplaats	Kortrijk (Kortrijk)
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens; locatie origineel onbekend, de brief werd bewaard in het Instituut voor de Nederlandse Taal (voorheen Instituut voor Nederlandse Lexicologie) te Leiden.
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens; locatie origineel onbekend, de brief werd bewaard in het Instituut voor de Nederlandse Taal (voorheen Instituut voor Nederlandse Lexicologie) te Leiden.
Gepubliceerd in	Negentien Leidse Gezellebrieven / door D. Geirnaert en R. Tempelaars. - uit : Biekorf. - Jrg.99 (1999), p.385

## Documentbeschrijving

### Fysieke bijzonderheden

Drager	dubbel vel, 105x137 wit, rechthoekig geruit papiersoort: 3 zijden beschreven
Staat	volledig

### Bewaargegevens

Bewaarplaats	Instituut voor de Nederlandse Taal te Leiden
ID Gezellearchief	Instituut voor de Nederlandse Taal te Leiden
Bibliotheekrecord	<a href="https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle/26630">https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle/26630</a>

---

## Inhoud

Incipit	Voor Loquela en moet ik gewis niet zorgen, noch voor Rijmsnoer;
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

## Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

## Colofon

Titel	03/04/1898, Kortrijk, Guido Gezelle aan [Albert Kluyver]
Editeur	Dirk Geirnaert
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	<a href="#">Openbare Bibliotheek Brugge</a> (Guido Gezellearchief); <a href="#">Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie</a> (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); <a href="#">Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN)</a> (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2025
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een <a href="#">Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel</a> licentie.

Disclaimer

De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan [els.depuydt@brugge.be](mailto:els.depuydt@brugge.be).

Citeren

Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]

---